

## Gradable and Non-gradable Adjectives

В английском существуют разные категории прилагательных. В этой статье мы подробно остановимся на двух: Gradable adjectives и Non-gradable adjectives. Мы рассмотрим принципиальные отличия между этими двумя категориями и разберем, с какими наречиями сочетаются прилагательные разных типов.

**Gradable** adjectives (от слова grade - уровень, стадия, этап; распределять по уровням), это прилагательные, выражающие признак, который может проявляться более или менее. Эти прилагательные имеют степени сравнения, потому их называют **сравнительными**:

*big- bigger- the biggest* (большой – больше – самый большой)

*funny – funnier – the funniest* (смешной – смешнее – самый смешной)

**Non-gradable (non-gradable) adjectives** – прилагательные, которые не имеют степеней проявления признака. Некоторые из них уже являются самыми крайними проявлениями тех или иных признаков. Они называются **extreme adjectives** или «прилагательными с более сильной стилистической окраской»:

*awful* – ужасный, очень плохой

*starving* – ужасно голодный

Многие gradable adjectives имеют пару из категории non-gradable. На русский язык оба слова могут переводиться одинаково, за тем исключением, что **non-gradable** уже содержит в себе значение «очень».

В таблице приведены наиболее часто употребляемые пары прилагательных: сравнительные прилагательные и соответствующие им прилагательные с более сильной стилистической окраской.

Gradable	Перевод	Non-gradable	Перевод
angry	злой	furious	взбешённый, неистовый
bad	плохой	awful	ужасный

beautiful	прекрасный	gorgeous	великолепный
big	большой	huge	огромный
boring	скучный	mind-numbing	очень скучный
clean	чистый	spotless	безупречно чистый
clever	умный	brilliant	выдающийся, очень умный
cold	холодный	freezing	очень холодный
dirty	грязный	filthy	очень грязный
excited	возбужденный, взволнованный	thrilled	очень взволнованный
frightened	испуганный	terrified	до смерти напуганный
funny	смешной	hilarious	очень смешной
good	хороший	excellent	отличный
happy	счастливый	ecstatic	очень счастливый
hot	горячий	boiling	очень горячий
hungry	голодный	starving	очень голодный
important	важный	essential	необходимый
interesting	интересный	fascinating	очень интересный
old	старый	ancient	древний
pleased	довольный	delighted	очень довольный
poor	бедный	destitute	очень бедный
silly	глупый	ridiculous	смехотворный
small	маленький	tiny, minute	крошечный

sure	уверенный	certain	очень уверенный
surprised	удивленный	amazed, astonished	пораженный
tasty	вкусный	delicious	очень вкусный
thirsty	испытывающий жажду	parched	испытывающий сильную жажду
tired	уставший	exhausted	изможденный
ugly	уродливый	horrible	безобразный
upset	расстроенный	devastated	опустошенный
wet	мокрый	soaking	насквозь промокший

Далеко не у каждого прилагательного есть крайняя степень проявления признака, соответственно, не у каждого есть такая «пара».

А некоторые – наоборот, имеют больше одного «сильного эквивалента». Например: *big – huge, tremendous, enormous, gigantic, immense*.

В дальнейшем, в процессе изучения языка вы можете пополнить свой список новыми парами и прилагательных.

### **Зачем нам нужно различать между gradable и non-gradable?**

Основная причина в том, что с прилагательными разных групп используются разные наречия.

С **non-gradable adjectives** никогда не используются наречия степени: **very, rather, a bit**. Согласитесь, не может человек быть «очень до смерти напуганный» или плащ «весьма насквозь промокший». К сожалению, в русском не всегда удастся подобрать полностью соответствующий перевод для этих прилагательных мы запоминаем значение неправильно, считаем их обычными синонимами к известным нам прилагательным, и продолжаем

говорить по аналогии с русским языком. Я уже обращала ваше внимание на то, что слова из третьей колонки **уже содержат в себе значение «очень»** и второй раз не нужно на это указывать.

В свою очередь такие наречия степени, как **absolutely** (абсолютно) и **completely** (совершенно, полностью) сочетаются только с **non-gradable adjectives**.

Gradable Adjectives	very rather a bit	slightly extremely	really pretty quite
Non-gradable Adjectives	absolutely completely totally	utterly highly	really pretty quite

Наречия **really, pretty, quite** можно употреблять с обеими группами прилагательных, но:

- **pretty** имеет неформальный оттенок
- **quite** меняет свое значение в зависимости от прилагательного:

с **gradable** обозначает то же самое, что и **rather** (довольно таки); с **non-gradable** – **absolutely, completely**(абсолютно, совершенно)

Теперь вы знаете, в чем разница между gradable и non-gradable adjectives и как сочетать наречия и прилагательные.

Удачи в дальнейшем изучении английского!